

Guía de referencia rápida



Esta guía de referencia rápida le suministra información básica acerca de las funciones más comunes del receptor HomePatrol-II. Consulte el manual de instrucciones del receptor HomePatrol-II en uniden.com para más detalles.

Incluido además en la caja:

Antena	Pedestal para la mesa	Cable miniUSB a USB
Tarjeta microSD (instalada)	4 pilas de Ni-MH del tipo AA	Conector SMA a BNC

Si cualquier artículo falta o está dañado, visite en uniden.com.

Este producto usa uno o más de los siguientes patentes:

5,199,109 5,408,692 5,428,826 5,438,688 5,465,402, 5,471,660 5,483,684 5,530,296
5,548,832 5,551,071, 5,574,995 5,577,076 5,598,430 5,642,424 5,710,992, 5,784,388****
5,956,648*** 5,991,346 6,025,758 6,034,573, 6,064,270 6,192,223* 6,519,472*** 6,941,120*
6,839,550, 7,006,797** 7,013,110 7,046,964** 7,190,937** 7,505,738, 7,548,735**

Otros patentes están pendientes.

*Estos patentes están bajo licencia de Gray Electronics, Inc.

**Estos patentes están bajo licencia de Counter Technologies, Inc.

***Estos patentes están bajo licencia de G/Tracker Technologies, Inc.

****Este patente está bajo licencia de Gregory D.Knox..

Vocoder DVSI patentado:

Números de patentes de los Estados Unidos de América: 5,870,405; 5,649,050; 5,630,011; 5,581,656; 5,517,511; 5,491,772; 5,247,579; et 5,226,084.

Estos patentes están todos licenciados por Digital Voice Systems, Inc. (DVSI).

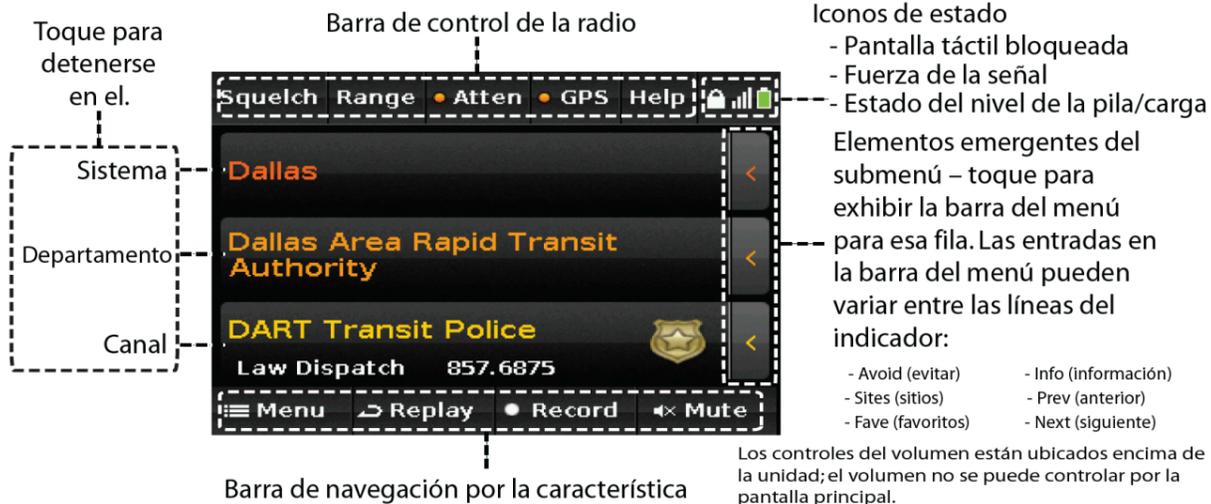
ACERCA DEL RECEPTOR HOMEPATROL-II

El producto HomePatrol-II es un receptor único de seguridad pública, el cual puede monitorear rápidamente las agencias locales según su localidad. Sus pantallas intuitivas le dirigen por la configuración inicial para que usted pueda escuchar su mundo tan rápido como sea posible.

Las operaciones del HomePatrol-II se centran alrededor de la “pantalla principal”; esta pantalla es discutida en su propia sección. Desde esta pantalla, usted puede seleccionar y administrar las transmisiones que usted escucha, además de establecer el marco para la operación del HomePatrol-II (volumen, retroiluminación, niveles del silenciador, etc.).

PANTALLA PRINCIPAL

Usted pasará la mayoría del tiempo en la pantalla principal. Esta pantalla exhibe el sistema, el departamento, y el nombre del canal de la transmisión que usted está escuchando. Toque en la pantalla para seleccionar un artículo. Los elementos emergentes del submenú permiten otras funciones para el sistema, los departamentos y los canales. Alrededor de la pantalla usted encontrará varios botones de control y de navegación, además de iconos de estado.



Barra de control de la radio	Descripción	Barra de navegación por la característica	Descripción
<i>Squelch</i>	Configura cuanta fuerza debe tener la señal antes de que la radio HomePatrol-II la detenga.	<i>Menu</i>	Exhibe la pantalla Main Menu de la radio HomePatrol-II.
<i>Range</i>	Configura la distancia que la radio HomePatrol-II buscará transmisiones. Contra más bajo el número, menor el radio de búsqueda.	<i>Replay</i>	Vuelve a reproducir las transmisiones anteriores (30-240 segundos según fueron configurados en <i>Replay Options</i>). Puntee y mantenga para exhibir el menú <i>Replay Options</i> .
<i>Atten</i>	Atenuación. La activación de la atenuación reduce la interferencia de señales si usted está en un área donde hay muchas señales de radio.	<i>Record</i>	Comienza una sesión de grabación. Toque para activar la grabación y toque otra vez para detenerla. Puntee y mantenga para exhibir el menú <i>Review Recordings</i> .
<i>GPS</i>	Exhibe el estado de una unidad GPS conectada. Puntee y mantenga para exhibir el menú <i>Setup GPS</i> .	<i>Mute</i>	Silencia el audio. El silencio está predeterminado por 30 segundos; para poner silencio permanente, puntee y mantenga para exhibir el menú <i>Mute Options</i> .
<i>Help</i>	Exhibe el texto de ayuda. Puntee y mantenga para hacer otra configuración inicial.		

CONFIGURACIÓN RÁPIDA

Comprobación del contenido de la caja

Asegúrese de que dispone de los elementos enumerados anteriormente e indicados como incluidos en la caja con su receptor HomePatrol-II. Si le falta algo, visite nuestra página Web uniden.com.

Conexión de la antena

Acople la antena a la unidad.

ADVERTENCIA: Si deja caer la radio, la antena se puede dañar o romper.

Cómo encender la radio HomePatrol-II

1. Inserte las 4 pilas de hidruro de níquel metal (NiMH).
2. Mantenga oprimido **POWER** hasta que la radio HomePatrol-II se encienda.
3. Conecte el cable miniUSB en la radio HomePatrol-II.
4. Conecte el otro extremo del cable en su computadora.
5. La radio HomePatrol-II exhibe la pantalla del modo “Select USB”. Seleccione “DC Supply” para usar la alimentación vía la computadora para recargar.
6. APAGUE su radio HomePatrol-II para cargarla.

El LED de carga en la parte delantera de la radio se enciende en rojo, mientras que la radio HomePatrol-II se está cargando. Cuando la carga está completa, el LED de carga cambia a verde.

Configuración inicial

La primera vez que usted enciende la radio HomePatrol-II, se le indicará que conecte la radio HomePatrol-II con su computadora (use el cable USB) para instalar el software *Sentinel* en su computadora. Este software asegurará que usted está usando el software y la base de datos más recientes. *Sentinel* aparecerá como un disco adicional en su sistema. Abra el disco y navegue a la carpeta *Setup* y de ahí a *setup.exe*. Haga doble clic en *setup.exe*. Siga el asistente de instalación *Sentinel Setup Wizard* para instalar el software *Sentinel* (y otra documentación) en su computadora.

NOTA: El manual para el usuario de la radio HomePatrol-II y otros documentos serán también instalados al mismo tiempo que el software Sentinel en su computadora.

Cuando usted desconecte la unidad después de cargar el software, el *Sentinel* lo guiará por el proceso de configuración inicial donde usted configurará la pantalla *Welcome* y la información del propietario, el reloj, y luego insertará su código postal.

NOTA: Consulte el manual de la radio HomePatrol-II para más detalles.

SELECCIÓN DE CANALES

NOTA: En las imágenes que siguen, el texto en color NARANJA es el título de un menú. Toque la pantalla como se indica para hacer una selección.

La radio HomePatrol-II necesita saber el área geográfica para buscar canales. Usted determina esto configurando su localidad. Toque *Menu*.

en la pantalla principal; la pantalla *Main Menu* aparece. Cuando esté ahí, toque *Set Your Location*. Usted puede ver varios métodos para configurar su localidad. Todos estos métodos están cubiertos con más detalles en el manual para el usuario de la radio HomePatrol-II. Vamos a usar *Setting Location using Zip Code* (configuración de la localidad con el código postal) y *Setting Location using City* (configuración de la localidad con la ciudad) como ejemplos para esta guía de referencia rápida.

Configuración de la localidad con el código postal

EE.UU.

En la pantalla *Main Menu* toque -



Canadá

En la pantalla *Main Menu* toque -



NOTA: Toque la cadena alfabética en la parte inferior de la pantalla para circular entre todas las letras mayúsculas, todas las letras minúsculas, y los caracteres numéricos/especiales.

Configuración de la localidad con la ciudad

En la pantalla – *Main menu* toque -



NOTA: Según usted inserta las letras, la pantalla exhibe una lista de ciudades que combinan con su entrada. Contra más letras inserte, más precisa la lista de ciudades. Toque en la flecha para ir hacia atrás en el espacio de entrada para retrasar.

Selección del tipo de servicio que desea escuchar

Usted puede seleccionar el tipo de servicio que desea escuchar tocando *Select Service Types* en la pantalla *Main Menu*. Por ejemplo, si desea escuchar comunicaciones EMS, toque en esa selección para seleccionarla. Cualquier cosa que no sea seleccionada será evitada. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para ver múltiples páginas con listas.

En la pantalla *Main menu* toque -



CÓMO USAR LAS LISTAS DE FAVORITOS

Sumario de la lista de favoritos

Según usted escucha su radio HomePatrol-II, usted encontrará que hay ciertos canales que usted desea escuchar. Usted puede crear una lista especializada y guardar esos canales en ella. Por ejemplo, usted puede crear una lista sólo de despachadores de la policía, de operaciones de emergencia, o de transmisiones de una ciudad específica. Si va haber un evento especial, tal como una carrera de automóviles, usted puede crear una lista solamente para ese evento.

Una vez que haya guardado listas de favoritos en la radio HomePatrol-II, usted las puede copiar al Sentinel en su computadora. Si necesita reiniciar su HomePatrol-II, usted puede restaurar sus listas favoritas desde la computadora. El manual de la radio HomePatrol-II suministra detalles para hacer esto.

Cómo crear una lista de favoritos nuevos

Toque el submenú emergente en la fila del indicador de canales. En la selección exhibida toque *FAVE*.

<div> <div> Toque <i>Fave</i> en el submenú emergente del canal.</div> <div> Si no ha creado listas de favoritos:</div> <div> Add to Favorites <i>Saving channel to Favorites list</i></div> <div> Toque <i>OK</i>.</div> <div> Si se han creado listas de favoritos:</div> <div> Add to Favorites</div> <div> Toque <i>Other List</i>.</div> </div>	<div> <div> Favorite List Selection</div> <div> Create New List</div> <div> Favorite List Selection</div> <div> Inserte un nombre para la lista de favoritos. Toque <i>Accept</i>.</div> <div> La nueva lista <i>FAVE</i> sale ahora en la lista. Tóquela para guardar el canal en ella.</div> </div>
---	---

Cómo añadir a una lista de favoritos existente

Toque la barra lateral del menú en la fila del indicador de canales. En las selecciones exhibidas, toque *FAVE*. La pantalla *Add to Favorites* aparece, indicando que el canal será añadido a la última lista de favoritos usada. Si desea guardarlo a una lista diferente, toque *Other List*.

<div> <div> Toque <i>Fave</i> en el menú lateral del indicador de canales.</div> <div> Si toca <i>OK</i>, la radio HomePatrol-II vuelve a monitorear.</div> <div> Add to Favorites</div> <div> Toque <i>Other List</i>.</div> </div>	<div> <div> Si toca <i>Other List</i>:</div> <div> Favorite List Selection</div> <div> Toque la lista de favoritos deseada. La radio HomePatrol-II guarda esa configuración en la lista y vuelve a monitorearlo.</div> <div> Toque <i>Other List</i> para añadir a una lista diferente.</div> </div>
---	---

Administración de listas de favoritos

Cuando usted selecciona *Manage Favorites Lists* en la pantalla *Main Menu*, usted puede monitorear sus listas y hacer ajustes en ellas. Usted también puede crear una nueva lista y seleccionar canales para añadirlos a ella.

<div> <div> Toque <i>Manage Favorites Lists</i> en la pantalla <i>Main menu</i>.</div> <div> Toque <i>Use Full Database</i> para no escuchar más las listas de favoritos.</div> <div> Manage Favorites Lists</div> <div> Toque <i>Create New List</i> para crear una lista nueva.</div> <div> Toque una lista de favoritos exhibida. Una lista de opciones para esa lista sale.</div> </div>	<div> <div> Toque <i>Use Full Database</i> para no escuchar más las listas de favoritos.</div> <div> Toque <i>Create New List</i> para crear una lista nueva.</div> <div> Toque una lista de favoritos exhibida. Una lista de opciones para esa lista sale.</div> </div>
--	---

CÓMO USAR LA CARACTERÍSTICA EVITAR

La característica evitar le permite bloquear sistemas, departamentos, o canales para que no se puedan recibir. La función de evitar no borrar el canal de la base de datos, pero impide que la radio HomePatrol-II se detenga en ese canal.

Usted puede evitar sistemas, departamentos, o canales temporal o permanentemente. Los artículos evitados temporalmente son restaurados cuando usted reinicializa la radio. Los artículos que se evitan permanentemente deben ser restaurados manualmente en el menú *Avoid Options*.

Cómo usar la función evitar

- Toque la barra lateral para acceder el menú lateral.
- Toque *Avoid*. Una pantalla para evitar aparece.
- Toque en la selección apropiada para evitar el artículo permanente o temporalmente, o para cancelar la función para evitar. La radio HomePatrol-II vuelve a la búsqueda (sin tocar = evitar temporalmente).

Cómo usar la función no evitar

- En la pantalla Main Menu, toque *Advanced Menu*. El menú *Advanced Menu* sale.
- Toque *Avoid Options* para que sea exhibido.
- Toque *Review Avoid List*. Una lista con artículos evitados sale.
- Toque en una sólo entrada. Una ventana emergente sale preguntando si no desea evitar más esa transmisión. Toque *Yes* o *No*.
- La lista *Review Avoid List* sale otra vez sin el canal que usted quitó de la lista.

CÓMO ESCUCHAR EN LOS CANALES METEOROLÓGICOS

Cuando usted selecciona Weather Mode en la pantalla Main Menu, usted puede monitorear las emisiones meteorológica locales de la NOAA o poner la radio HomePatrol-II en el modo de espera para monitorear las alertas meteorológicas cuando sean emitidas.

<div> <div> En la pantalla <i>Main Menu</i> Toque -</div> <div> Weather Mode</div> <div> Monitor NOAA Weather</div> <div> Toque:</div> <div> Weather Alert Standby</div> </div>	<div> <div> La radio HomePatrol-II exhibe <i>Monitor Weather</i> y la frecuencia. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para monitorear las diferentes frecuencias. Usted también puede ajustar el silenciador si es necesario.</div> <div> La radio HomePatrol-II exhibe <i>Weather Alert</i>, la frecuencia, y una lista de países afectados por la alerta. Toque <i>Search fo New</i> para monitorear las diferentes frecuencias.</div> </div>
---	---

CÓMO USAR LA RADIO HOMEPATROL-II

Ajuste del reloj y la fecha

Usted ajusta el reloj y la fecha durante la configuración inicial. Si por cualquier razón usted necesita reajustar el reloj o la fecha, siga la ruta en la pantalla *Advanced Menu* en la pantalla *Main Menu*.

Cómo detenerse en un sistema, departamento, o en un canal

Toque una fila indicadora para detener la radio HomePatrol-II en ese nivel. El monitoreo de otras transmisiones no continuará hasta que usted vuelva a tocar esa fila indicadora.

- Si usted se detiene en *System*, la radio HomePatrol-II monitorea los departamentos y canales de ese sistema.
- Si usted se detiene en *Department*, la radio HomePatrol-II monitorea los canales de ese departamento.
- Si usted se detiene en *Channel*, la radio HomePatrol-II solamente monitorea las transmisiones de ese canal específico.

Reproducción/grabación de transmisiones

La radio HomePatrol-II ofrece dos métodos diferentes para reproducir transmisiones. Usted las puede acceder con el botón para navegar la característica en la parte inferior de la pantalla *Main Menu*. Esos botones son *Replay* y *Record*.

Reproducción

Usted puede tocar *Replay* y la radio HomePatrol-II le dará una reproducción instantánea de los últimos 30-240 segundos de transmisión. (Usted puede configurar esta duración en la pantalla *Advanced Menu/Replay Options*. La duración predeterminada para grabar es de 30 segundos.)

- Toque *Replay*. La pantalla *Replay* exhibe *System*, *Department*, y *Channel* en la transmisión que se reproduce.
- Una vez que todas las transmisiones se han escuchado, la radio HomePatrol-II pregunta si desea escuchar la grabación otra vez. Toque *Yes* o *No*.

NOTA: Estas transmisiones no se guardan.

Grabación

La función de grabación es diferente de la función de reproducción, porque graba transmisiones hasta que usted pide a la radio HomePatrol-II que detenga la grabación. Estas sesiones de grabación se pueden guardar y reproducir.

- Toque *Record* en la barra de navegación por la característica. La radio HomePatrol-II exhibe una pantalla de confirmación de grabación.
- Toque *OK* para continuar con la grabación y volver a la pantalla *Main Menu*. El indicador *Record* en la pantalla *Main Menu* cambia a rojo.
- La radio HomePatrol-II graba transmisiones hasta que usted toca *Record* otra vez. Usted verá la pantalla Recording Stopped seguida por la pantalla *Saving?*, exhibiendo la cantidad de archivos de audio y preguntándole si desea guardarlos.
- Toque *Yes* o *No*; la radio HomePatrol-II vuelve a la pantalla *Main Menu*.

Reproducción de una grabación

Esta característica le permite reproducir una sesión de grabación.

- Puntee y mantenga *Record* para exhibir la lista de las sesiones de grabación (*Review Recordings*).
- Toque en una sesión de grabación para exhibir una lista con opciones.
- Toque *Play Session* y luego toque *OK*.

NOTA: Usted también puede acceder a estas sesiones de grabación por los menús *Main Menu/Advanced Menu/Replay Options*.

Información de la FCC

¡IMPORTANTE! Esta radio rastreadora ha sido fabricada para que no se sintonice a las frecuencias de radio asignadas por la FCC para el uso de telefonía celular. El Electronic Communications Privacy Act de 1986, con sus enmiendas, considera un crimen federal la interceptación intencional de transmisiones celulares o inalámbricas o la venta de esta radio modificada para recibirlas. La instalación, posesión, o el uso de esta radio rastreadora en un vehículo a motor pueden estar prohibido, regulado, o requerirá un permiso en ciertos estados, ciudades y/o jurisdicciones locales. Su policía local debe de poder suministrarle con la información acerca de las leyes en su comunidad.

Noticia acerca de la modificación

Los cambios o modificaciones a este producto que no estén expresamente aprobadas por Uniden, o la operación de este producto en cualquier otra manera que la detallada por este manual de instrucciones, podría anular su autoridad a opera este producto.

Información acerca de la Parte 15

Esta radio rastreadora ha sido examinada y cumple con los límites para un receptor rastreador conforme la Parte 15 de la FCC. Estos límites están designados para suministrar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este rastreador genera, usa, y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no está instalado y usado en acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio.

No hay garantía de que no habrá interferencia en una instalación particular. Si este rastreador causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o de televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el rastreador, se le aconseja que trate de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:

Esta radio rastreadora ha sido examinada y cumple con los límites para un receptor rastreador conforme la Parte 15 de la FCC. Estos límites están designados para suministrar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este rastreador genera, usa, y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no está instalado y usado en acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio.

No hay garantía de que no habrá interferencia en una instalación particular. Si este rastreador causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o de televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el rastreador, se le aconseja que trate de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:

- Reoriente o realocice la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el rastreador y el receptor.
- Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del d

Precauciones generales

Antes de usar este rastreador, le rogamos que lea y observe lo siguiente:

Aviso acerca del auricular

Usted puede usar un audífono o auricular opcional en estéreo de 32Ω con su rastreador. El uso de un auricular o un audífono podría ser potencialmente peligroso a sus oídos. La salida del enchufe telefónico es monoaural, pero lo podrá escuchar en ambos auriculares de un audífono en estéreo.

Ponga el volumen del altavoz a un nivel de audio comfortable antes de enchufar el auricular o el audífono. De otra manera, usted podría sentir alguna incomodidad o posibles daños al oído si el volumen sube de pronto por el ajuste del control del volumen o del silenciador. Esto puede ser particularmente cierto según el tipo de auricular que se deposita en el canal del oído.

Aviso acerca de la exposición a líquido

Uniden no representa que esta unidad es impermeable. ¡Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga esta unidad a la lluvia o a la humedad!

Cuidado con la desconexión de la alimentación

¡IMPORTANTE! Apague siempre el rastreador antes de desconectar la alimentación externa. Algunas configuraciones son guardadas solamente si se apaga el rastreador.

Rastreo legal

Su rastreador cubre frecuencias usadas por muchos grupos diferentes, incluyendo la policía y los bomberos, servicios de ambulancias, agencia gubernamentales, compañías privadas, servicios de radioaficionados, operaciones militares, servicios de buscapersonas (pager), y proveedores de servicios inalámbricos (teléfono y telegrama). Es legal escuchar a la mayoría de las transmisiones que su rastreador

recibe. Sin embargo, hay algunas transmisiones que usted no debe nunca escuchar intencionalmente. Estas incluyen:

- Conversaciones telefónicas (celulares, inalámbricas, u otras transmisiones privadas vía señal telefónica)
- Transmisiones buscapersonas (pager)
- Cualquier transmisión codificada o encriptada

De acuerdo al acto Electronic Communications Privacy Act (ECPA), usted está sujeto a multas y a posible pena de prisión si escucha intencionalmente, usa, o divulga el contenido de tales conversaciones, a menos que tenga el consentimiento de una parte de la conversación (a menos que tal actividad sea de otra manera ilegal).

Este rastreador ha sido designado para impedir la recepción de transmisiones de teléfonos celulares y la descodificación de transmisiones encriptadas y cumplir con el requisito legal para la fabricación de rastreadores, de manera que no sean fáciles de modificar para recibir esas transmisiones. No abra la caja de su rastreador para hacer modificaciones que podrían permitir la recepción de transmisiones que son ilegales monitorear. La modificación o manipulación de los componentes internos de su rastreador, o el uso en cualquier otra manera de la descrita en este manual, podría invalidar su garantía y anular su autorización por la FCC para operar la unidad. En algunas áreas, el uso móvil y/o portátil de este rastreador es ilícito o requiere un permiso. Investigue las leyes en su área. Es además ilegal en muchas áreas (y mala idea en todas partes) interferir con los deberes de los oficiales de seguridad pública, viajando sin autorización a la escena de un accidente.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION (“Uniden”).

ELEMENTOS DE LA GARANTÍA: Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después de 12 meses de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida UNIDEN, C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el caso de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante, según sus opciones, reparará o reemplazará la unidad defectuosa y se la devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro costo (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. El garante, según sus opciones, puede reemplazar la unidad con una nueva o una arreglada.

LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.

RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América y del Canadá.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE FUNCIONAMIENTO: Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original).

El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en: Uniden America Corporation 301 International Parkway, Suite 460 Flower Mound, Texas 75022